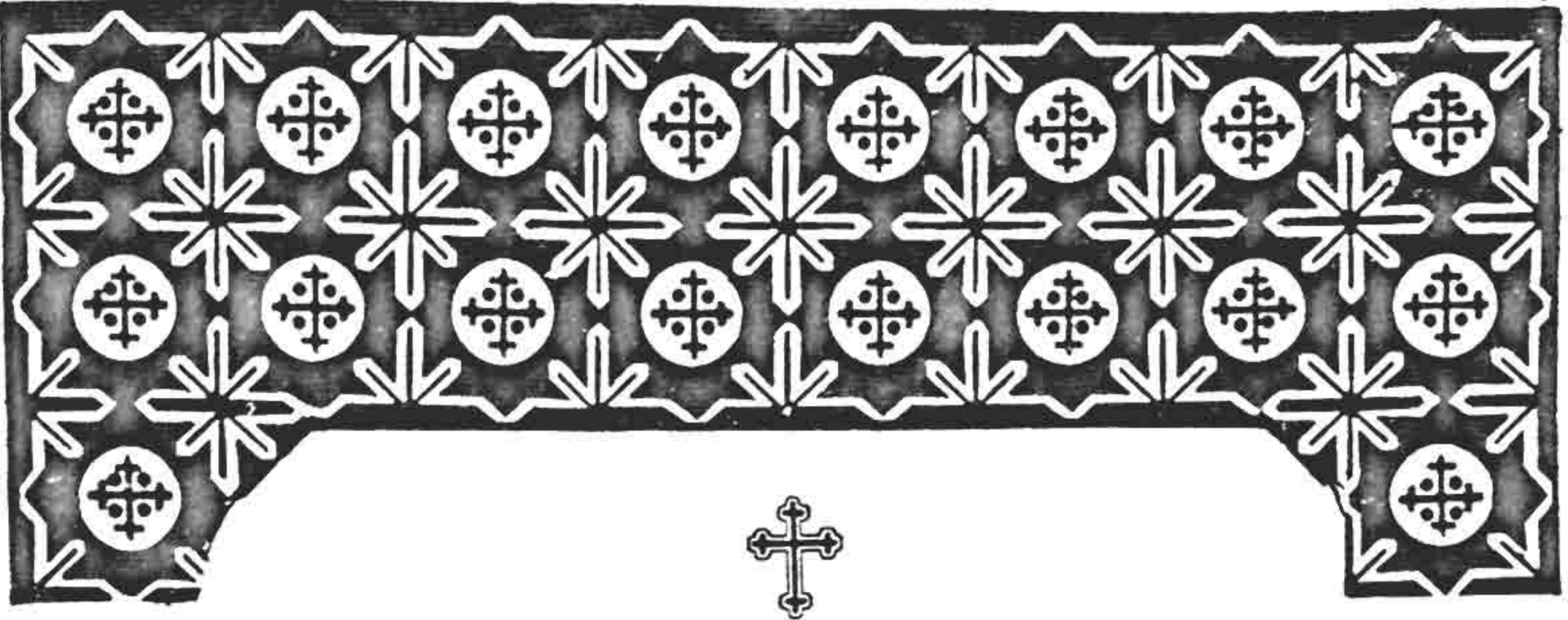




ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -
الآدام

Αμωινι μαρενοτωτ : η̅ψ̅τ̅ριας̅ ε̅θ̅τ̅ : ε̅τε̅
φ̅ιωτ̅ νεμ̅ Π̅ω̅η̅ρι̅ : νεμ̅ Π̅ι̅π̅η̅α̅ ε̅θ̅τ̅.

Χερε νε̅ Χα̅ρι̅α̅ : τ̅β̅ρομ̅πι̅ ε̅θ̅νε̅θ̅ω̅ς̅ : θ̅η̅ε̅-
τα̅ς̅μ̅ι̅ς̅ κα̅η̅ : υ̅ψ̅τ̅ πι̅λο̅ς̅ος̅.

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسنة .
الى ولدت لنا الله الكلمة .
الواطس :

Π̅ε̅νο̅τω̅τ̅ υ̅̅φ̅ιω̅τ̅ η̅α̅ς̅α̅θ̅ος̅ : νεμ̅ Πε̅ρ̅ω̅η̅ρι̅
Ι̅η̅ς̅ Π̅χ̅ς̅ : νεμ̅ Π̅ι̅π̅η̅α̅ υ̅̅πα̅ρα̅κ̅λη̅τον̅ ψ̅τ̅ριας̅
ε̅θ̅τ̅ η̅ο̅μ̅ο̅ο̅τ̅ς̅ιος̅.

Χερε νε̅ υ̅̅τ̅πα̅ρ̅θ̅ε̅νος̅ . τ̅ο̅τ̅ρω̅ υ̅̅μ̅η̅ι̅ η̅α̅λ̅η̅-
θ̅ι̅η̅η̅ : χερε̅ η̅̅ω̅ο̅τ̅ω̅ο̅τ̅ η̅̅τε̅ πε̅ν̅ς̅ε̅νος̅ : α̅ρε̅χ̅φο̅
κα̅η̅ η̅̅ε̅μ̅α̅νο̅τη̅η̅λ̅.

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بلحنه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΈΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 ΨΑΨΙΑ Παριά ΨΠΑΡΘΕΝΟΣ : ΝΕΜ ΝΙΜ... يذكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم العذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح ..



التفسير : كنيسة المؤمنين في جميع المسكونة . تعيد لك في هذا اليوم . أيها القديس اسطفانوس . مع اللابس
 الجهاد القوى لاوندوس . الجندي الشجاع . الذي فضح الملوك . ودهق^(١) عذابهم . من بعد كمال شهادته المقدسه
 صنع جسده المبارك قوات عظيمة : وهوذا أيضاً حينما أراد ربنا يسوع المسيح . أن يظهر لك لشعبه . أيها القديس
 اسطفانوس . مضيت إلى لوكيانوس القس المحب لله . وظهرت له في الرؤيا . وعرفته موضع جسدك . فضى إلى
 أنبا يوحنا الأسقف القديس . وأعلمه بما أبصر . وبرفعة كرامتك . لأن هذا هو اليوم الذي ظهرت فيه آيات
 من جسدك المقدس . يا رئيس الشمامسة اسطفانوس . فأخذ أنبا يوحنا مع قسوس محبين لله . وسبحوا أمامه
 بكرامة . حتى دخلوا به أورشليم . فبقيت لك بيعة . ووضع جسدك فيها . فصنعت أنت عجائب عظيمة .
 وقوات في الشعوب . السلام لرئيس الشمامسة . السلام لأول الشهداء . السلام للمجاهد الغير مخزي . الذي
 لربنا يسوع المسيح . للسلام لصديق الرسل . للسلام لمسكن الروح القدس . أيها القديس الشهيد الطاهر
 اسطفانوس . السلام لك يا من جعل المسيح يده على رأسك . وكرسك رئيساً للشمامسة . أطلب من الرب عنا .
 ليخفر لنا خطايانا .



اليوم السادس عشر من شهر توت المبارك
 عودة جسد يوحنا فم الذهب

Ψαλι ἡχος Ἀδαμ . طرح بلحن آدم .

Δληθως ἀκεμῖψα : ἡγαπητῇ ἡταῖο : ὡ
 πὶ Χρησοστομος : νεμ ἡανῆσκωμιον .

Δκσογι ἡτοῦρω : ἔεν οὔνητ ἡμετῶρι :
 ἀψωπι πακ ἡταχρο : ἡχε Πῆς Ἰης .

التفسير : بالحقيقة استحققت كرامات عظيمة يا فم الذهب . ومدائح . إذ بكت الملكة بقوة عظيمة . وصار
 المسيح يسوع قوة لك . كنت أباً للأيتام وقاضياً للارامل . كما قال داود الملك المرتل في المزمور . لم يحتل
 العدو تعاليمك الحية . التي أوردتها لجميع الشعب . فدخل في قلب الملكة النجسة . لتشهى أموالا كثيرة .
 فأت لما أبصرت أعمالها التي تصنعها . طردتها بسرعة من الكنيسة . فغضبت بجنون الشيطان . وأحضرت

(١) دهق تعني مله حتى الحافة . والمقصود : أقصى العذاب ، أو دكأر العذاب المفرعة .

ثاوفيلس وأيفانيوس . وأعلمتهما بكلامها الشرير . ثم نفت رئيس الكهنة . فأكل معيه جيداً وصار مع المسيح في ملكوته . يا فم الذهب رئيس الكهنة الأعظم . أنت أحلى من الشهد . وأفضل من الذهب . إذ نلت الأكاليل التي للعدل . وحاربت جيداً عن الحق . بصلوات القديس يوحنا فم الذهب ، وأرب اغفر لنا خطايانا .

طرح بلعن واطس . **Ψαλι ἡχος Βατος .**

Ἰναεργητης θεη οὐβιψυωου : εθρισαχι ε -
πεκταιο : ὡ πιχρησοστομος εθῡ : Ιωα φα πι -
λας ἡνουβ .

Ὡ φηεταψωτεβ ὑπιμοτι : χιτεν φμηιμι
ὑπιστατρος : θεη οὐσοχι νεμ οὐψιπι : πιχαχι
ἡτε ψεκκλησια .

التفسير : أبداً بشوق لكي أنطق بكرامتك يا فم الذهب القديس يوحنا . لسان الذهب . يا من قتل الأسد بعلامة الصليب ، بتبكيك وفضح الذين هم أعداء الكنيسة . يا من صار الروح القدس في فيه ، حتى فسر الكتب المقدسة أنفاس الله . إذا ما ذكرت الأتعاب التي جلبتها عليك الملكة . وكيف أخرجتك . عيناي تنفيضان دموعاً . عندما علمتها . يا فم الذهب القديس . إذ قلت لها احفظي العدل والأمانة المستقيمة . أما هي فصارت مخالفة لما علمتها ، وصارت تطلب فرصة لتخرجك من كرسيك . مثل إيزابل التي قتلت نابوت ، وانتزعت كرمه ، حتى أرضت بعلها ، فأرسل الله إيلينا إلى آخاب موبخاً إياه . فلما سمعت طارده ، فهرب إلى الوادي . فإيزابل الثانية . قتلت ثاوغنسطس وانتزعت منه كرمه ، ومن أولاده ، وأن صاحب القلب المتحنن . أرسل إليها وبكئها قائلاً : كيف قتلت الأب وظلمت أولاده . أما تعلمين بالحقيقة . أن أب الأيتام هو الله ، وهو يأخذ منك حق ثاوغنسطس . فلم تقتر الملكة قائلة في قلبها . إنني عندما أجد وقتاً سأنتقم منك ولم تزل حتى أرسلت وأحضرت ثاوفيلس وأيفانيوس أسقف قبرص ، لكي تنفيه من كرسيه ، فقبل إليه بفرح تبكيك الملوك وتعب النبي ، لأن الموت كان حلواً عنده . فبكى وهو خارج من مدينة القسطنطينية قائلاً : يا والدتي الكنيسة . لقد أحزنت قلبي ، أطلب من الرب عنا ، ليغفر لنا خطايانا .